

# N<sup>RO</sup> 18 ROZMAITOSCI WARSZAWSKIE.

Utile dulci.

PISMO DODATKOWE

DO GAZETY KORRESPONDENTA WARSZAWSKIEGO.

we Srodę dnia 6 Maia 1829 Roku.

I.

*Wiadomość o życiu i dziełach F. Bakona  
Wielkiego Kanclerza Anglii.*

(z Dziennika Biblioteka Powszechna.)

(Dokończenie.)

Bakon był jednakże najgrzeczniejszym i najdowcipniejszym dworzaninem, ale erudycya mieszała się wówczas do wszystkiego. Cytacye tak były w modzie, że niemi zapełniano kazania, obrony sądowe, rozmowy, rady i depesze.

Przechodzę do dzieła bardziej zastosowanego do powszechnéj klasy czytelników.

*Zarysy z moralności i polityki.* Nie zagłębia się on w serca ludzkie jak Montaigne, nie usiłuje rozbierać zasad naszéj czynności jak Rochefoucault, nie jest malarzem obyczajów jak La Bruyere, ale naucza, wzmacnia, radzi: jest to xięga doświadczenia i sądu. Jedyne można mu zarzucić zbytnią suchość i zwięzłość. — Przytoczę kilka wyjątków.

, Radość rodziców jest tajemna, ich troski są także tajemne. Dzieci osładzają prace, straty czynią nie tak gorzkiemi, podwajają trudy życia ale lżejszą sprawują myśl o śmierci. Ten, który ma żonę i dzieci, dał zakład fortunie; nie jest tak dobrym przyjacielem, tak dobrym panem,

tak dobrym sługą, ale w ogólności jest lepszym obywatelem, więcéj zajmuje się przyszłym dobrem kraju, któremu powierzył zakład swoich najsztuczniejszych skłonności. Żona i dzieci są jakoby szkołą dzkości; chociaż bezżenni mający mniéj potrzeb litościwsiemi być powinni, są przecie bardziej nie użyeci, ponieważ ich czułość nie jest tak często do działania pobudzona. Żona jest kochanką młodzieńca, jego przyjaciółką w wieku średnim, jego karmicielką i piastunką w starości.

, Główną rzeczą w interessach jest rozrządnąć czyli pora dojrzała albo też nie. Ogólne prawidło: trzeba powierzać początek wielkich działań Argusowi stucznemu a koniec Bryareowi o stu rękach. Szyszak Plutona, który polityków niewidzialnemi czyni, jest to *tajemnica* w radach a szybkość w wykonaniu.,

, Długie wyszukane mowy, tak są stosowne do wielkich interessów, jak płaszcze z długim ogonem do biegu. Przedmowy, obrony, wszystko co się Autora dotyczy, zrzadza stratę czasu. Lecz jeżeli umysły źle są uprzedzone, potrzeba je przygotować wprzód, nim przystąpimy do przedmiotu.

, Człowiek który posiada przyjaciela, posiada że tak powiem podwójne życie

masz byt prosty iest i fizyczny, ale tam gdzie przyjaźń istnieje, działania życia podwaja się, udziałem są i nam i naszemu przyjacielowi, a przynajmniej wiele jest takich które tylko przez pośrednictwo przyjaciela wykonać możemy. Jleż to rzeczy nie moglibyśmy przyzwolicie powiedzieć albo zrobić, a przyjaciel zrobi je za nas.

„Warownie, arsenały, woyska, artylerya, floty i t. d. wszystko to iest osłem we lwiey skórze bez odwagi i siły ludu. Lud przeciążony podatkami traci wojskowego ducha i przestaje być odważnym.

Podryżenia tém są między naszymi myślami, czem niedoperze pomiędzy ptakami; latają tylko podczas zmierzchu; skłonni czynią władze do tyraństwa, mężów do zazdrości, a mędrców do wahania się. Jest to wada głowy nie zaś serca.

Prawdziwy charakter człowieka najlepiej poznać można w prywatnym życiu nie nie udaie w ten czas; w namiętności przestępuje prawidła swego postępowania; w próbie albo w nowem położeniu, zwyczajnie iest sobą samym.

»Młodzieńcy, w prowadzeniu interessów, obeymują więcej aniżeli utrzymać mogą; poruszają więcej aniżeli zdołają uspokoić; rzucają się do celu nie zważając na środki albo stopnie; przywiązują się do małej liczby zasad, które na los przyięli; nie troszczą się o to jakim sposobem wprowadzają nowość; wzbudzą nie przewidziane trudności; używają gwałtownych środków; to podwaja ich błędy, że uznają ich nie chcą; lecą iak niesforne konie, które nie chcą ani zatrzymać się zwrócić.— Ludzie obciążeni wiekiem, są zbyt skłonni do czynienia zarzutów, naradzają się zbyt długo, odważają się zbyt mało, żałują zbyt prędko, i rzadko aż do końca po-

suwają swoje korzyści, ale przestają na miernym powodzeniu. Połączenie młodych i starych, dobre iest w radach i na urzędach, ponieważ przymioty iednego wieku poprawiają wady drugiego: tym sposobem czyniemy przysługę potomności ponieważ młodzi są uczniami a starcy działającymi; nareszcie powaga, uszanowanie zdają się być przymiotami późnego wieku, iak względy i popularność są przymiotami młodzieży.

»Dumni ludzie pogardzają naukami, proszą dziwić się im, a mędrzy korzystają z nich, nie po to aby rozprawiać, lecz aby roztrząsać i używać. Pewnych dzieł trzeba tylko po prostu zakosztować, inne pożerać, małą liczbę odczytywać i strawić, są takie które wyrywkami czytać możesz.

»Człowiek staje się obfitym przez czytanie, zręcznym przez narady, dokładnym przez nałóg pisania. Dzieła Historyczne kształcą ludzi rozsądnych; poezye, ludzi dowcipnych; matematyka subtelnych filozofia czyni ich głębokjemi, moralność poważnemi, loika dysputującymi *Abeunt studia in mores.*

»Ludzie obawiają się śmierci iak dziecko ciemności, ich strach powiększają bajki piastunek.

*Pompa mortis magis terret quam mors ipsa.*

»Z iednej strony, ięki, westchnienia, konwulsye, twarz mieniąca się, z drugiej krewni zapłakani, suknie żałobne, posępny pogrzeb, nadają śmierci okropną postać.

»Uwierzyłbym raczej wszystkim bajkom Talmudu i Alkoranu, aniżeli bym przypuścił: że niezmiernie ciało świata nie ma duszy.

„Mała ilość filozofii skłania częstokroć do ateizmu, ale głębsza iéy nauka zwraca nas do religii, albowiem, uważając podzędne rozrzucone przyczyny nie można stanąć na nich i nie posunąć się daley; ale kiedy rozważamy ich związek tworzący nie rozprzegłą całość, musimy aż do Bóstwa zasięgnąć. Szkoła Epikura może służyć za dowód religii, bo iego systemat nie zdoła obyc się bez Boga. Jakżeby niezliczone woysko atomów zdołało utworzyć tak piękny porządek i tak piękną karność zachować, gdyby wodza nie miało? Ateizm jest bardziey na ustach człowieka a niżeli w iego sercu; ateisci rozprawiają nieustannie o swoim zdaniu, z równą zaciekłością dogmatyzują jak inne sekty, jak gdyby czuli wewnętrzną słabość, tajemne zaprzeczenie i potrzebowali umocnić się przykładem i zezwoleniem drugich.

„Bakon pisał swoje dzieła po Angielsku, a potem tłómaczył je albo kazał tłómaczyć na łaciński.

## II.

### *O uprawieniu roli za pomocą ognia.* (Dokończenie)

Rozszerzyłoby to zaszczytnie i dobroczynnie zakres działań wielu towarzystw ekonomicznych, gdyby przez wyznaczone ku temu wydziały, ow zapomniany system rolniczy, zastosowanie ognia, jako żywiołu do naszych dzisiejszych sposobów rolniczych, scyentficznie rozebrano, takowe przez delegowanych porównawczo rozpoznano, a co by było prawdziwego, upowszechniono przez przykład i udzielane ludowi nauki. Według moiego doświadczenia i widoków upadła cena gruntów nie może być podniesiona,

rolnictwo nie może doznać większey ulgi, rola stać się żyźniejszą i bardziey powiększony czysty dochód, iak przez zastosowanie działalności ognia do rolnictwa. Ogień węglug moich poprzednich obliczeń, może się prawie wszędzie w Niemczech równać z podobnemi iemu skutkami. Przez użycie iego zyskałem z roli pięknieysze zboże, aniżeli za pomocą wszelkich innych środków, wyczyściłem szybko naynieczystsze grunta. Ogień ieżeli wszystko, tedy bardzo wiele rzeczy zastępuje w rolnictwie, ułatwia i zmnieysza pracę i sprzężay, zastępuje wapno, margel, paloną glinę i gips a w części i mierzwę zwierzęcą. Wyczyszcza on ziemię z wszelkich chwastów daleko prędzey i skuteczniey, aniżeli wszystkie narzędzia rolnicze całego świata, on uproszcza nasz systemat rolnictwa, czyni niepotrzebnym ugor a nawet i przemienne gospodarstwo; on jest kamieniem filozoficznym w rolnictwie. Nie tylko że przez użycie ognia iako żywiołu, udoskonalony zostanie wspomniony systemat Beatonsona, ale nadto wymaga on uwagi wszystkich ekonomistów i kameralistów. Za użyciem ognia, rola staie się zdolną przy nierównie zmnieyszonych wydatkach wydawać więcey zboża. Chleb przeto, może, przy powiększoney produkcyi bydź tańszy dla miast i konsumentów, a właściciel gruntowy przez tę naturalną taniość nie z ubożeie; a nawet niska dzisieysza cena gruntów, musiała by się zapewne znowu podnieść, skoroby więcey czystego dochodu przyniosła. Jeżeli przeto nowy system rolnictwa Beatonsona nie jest prawdziwym i zastosować się daiącym, to przecieź części z których jest złożony i wynikające z tąd wypadki są prawdziwe i rzetelne.

Baron Ehrenfels wynurza w końcu życzenie by te iego uwagi, rozszerzane bydź mogły przez pisma publiczne.

Rolnictwo dawnych Hebrayczyków polegało równie wyłącznie na zachowaniu i użyciu sił ognia, jak rolnictwo egipskie na działaniu wody. Obydwa narody używały głównie i bezpośrednio żywności, w których znajdują się wszystkie siły produkcji. O chowie bydła, które mniej więcej uciąża nasze rolnictwo, dawni Żydzi nie wcale nie wiedzieli. Chodzący trzody i rolnicy, stanowili osobne stany i wymieniali między sobą swoje produkty. Chodowanie bydła było bez rolnictwa, a rolnictwo odbywało się bez mierzwy i pługa. Ogień był u Hebrayczyków tem, czém u Egipcyan woda, wszystkim. Według historyi, dawni Żydzi żrznali tylko plenne kłosa u zboża, a całą próżną słomę palili na roli. Tym sposobem palili oraz nasienia i korzenie wszelkich chwastów, poruszali przytém i kopali ziemię, za pomocą lekkich ręcznych narzędzi i zyskiwali w popiele materiał, który wyciągał z atmosfery żywioły roślinnego życia.

Mogła przeto ziemia bez użycia ciężkich narzędzi i sprzężaiu, bez mierzwy zwierzęcy i ugoru, na stósonych powierzchniach wyłącznie siebie saméy, wydać dla całego narodu zboże, przez wieloletni przeciąg czasu i rozwinąć siłę produkcyjną, o jakiejś zdaie się iż zapomnieliśmy w naszym ścieśnionym systemacie uprawy roli. Słomy tak nam potrzebny dla bydła, nie potrzebowali Hebrayczycy, zmniejszyli oni sobie robotę i za pomocą ognia, zwracali słomę najkrótszą drogą w obieg wegetacyi. Rola zmuszona tym sposobem lekko do roślinienia, nie potrzebowała prawie żadnego kapitału; uprawa żadnych szczególnych wydatków. Ziarno było czystym zyskiem, a słoma nakładowym kapitałem. Ten sposób rolnictwa był tak korzystny, iż może pokolenie Lewi, od którego wyszedł wynalazek rolnictwa, zasadzonego na czystej chemii rolniczej, mogło bez wszelkiego uciążenia, wymagać dziesiątę części od

sta, z czego wynikała znana do dziś dula dziejęcina.

Nasz Beaton, odgadł w systemacie swoim tylko część systemu rolniczego dawnych Hebrayczyków, używa on ognia za rzecz uboczną nie główną, jako środka nie jako żywiołu.

### III.

#### *Wyciąg z podróży doktora Skarzo*

Wyjechałem iakiemci napisał z Liwurny w miesiącu maju 1826, i przybyłem na początku czerwca do Konstantynopola, którego położenie i klimat uniosły mnie zachwyceniem. Było to na 15 dni przed straszliwą rzezią janczarów, której byłem świadkiem, a która zachwycenie moje zamieniła w uczucie zgrozy; musiałeś zapewne dowiedzieć się o iey okropnych szczegółach, których wspomnienie dotąd krew we mnie ścina; przestanę tylko na przytoczeniu ci iednego szczegółu o Sultanie Mahmudzie, dziś panującym, który nie ma ieszcze lat trzydziestu (1). Pragnąc koniecznie widzieć go z bliska; udałem się z pewnym lekarzem, ziomkiem moim, który zna zupełnie turecki i arabski język, do bramy meczetu Stéy Zofii, w chwili kiedy Sultán miał tam być na modlitwie; było to w piątek z rana. Uyrzałem go w krótce przybywającego konno, w towarzystwie 10 urzędników seraiowych, oraz orszaku spahów i gwardyi pieszey. Pułk Janczarów uszykowany był na placu. Sultán zsiadł z konia i wszedł do meczetu, gdzie zostawał około 20 minut. Jest on średniego wzrostu; twarz ma białą i bladą, oczy wielkie, brodę czarną i postawę maiestatyczną.

(1) Autor myli się co do wieku Sultana panującego; urodził się on 20 Lipca 1785 r. a wstąpił na tron 29 Lipca 1808 r. Ma dziś około 44 lat (Przyp. Redaktera.)

W chwili wyścia Sultana z meczetu, urzędnik który mu podawał strzemię w chwili kiedy ten siadał na konia, rzucił się przed nim i a ziemię i rzekł: *Panie Janczarowie szemrzą i są nieukontentowani!* — *I ja nim jestem*, odpowiedział Mahmud z żywością i dzikim tonem, a wskoczywszy na konia przydał donośnie: i nie będę zaspokoiony do póki ich krew aż do tych strzemion nie dojdzie. Ruszył natychmiast i objechał wolno szeregi janczarów, rzuciwszy na nich straszliwe weyrzenie. Wytlómaczenie wyrazów jego udzielone mi przez ziomka mego, przeięło mię drżeniem, a w czterdziści dni później, to jest 16 czerwca, uyrzeliśmy spełniające się groźby Sultana, rzezią 20,000 ludzi która trwała przez dni piętnaście. Dopiero we Wrześniu opuściłem Konstantynopol i udałem się do Odessy. Po miesięcznym pobycie w tém mieście nowo powstałem, które już dziś przez swój handel jest jednym z największych kwitnących w Rosyi, wypłynąłem do Tyflis. Pozostałem tam tyle czasu ile mi potrzeba było na powzięcie wiadomości o podróży którą miałem odbyć do Szywranu i Szamarkii, zkąd miałem następnie ruszyć do Ardellu, gdzie się znajduje główny skład najpiękniejszych iedwabów Perskich, których miałem znaczną ilość zakupić dla naszego domu handlowego w Londynie.

Przebyłem Sawę w Belgradzie, i znalazłem się w Sławonii; kraj ten jest rozległą doliną, poprzeczaną dolinami mniejszemi, i skropioną przez rzekę Sawę. Rzeka ta odgranicza ją z iednej strony, Dunaj zaś z drugiey. Od południa ciągnie się pasmo gór Krajewickich, mających bardzo wyniosłe szczyty, a szczególniey góra Papuk, której Taube naznacza 2,760 stóp wysokości nad poziom morza.

Ziemia Sławonii jest bardzo zyzna, ro-

ślinienie najsławniejsze; góry uwieńczone są niezmiernymi lasami, w których rosą dęby, modrzewy, kasztany, buk, wysokości i grubości zadziwiającéy. Pastwiska są obfite i bardzo pożywne dla bydła. Chodują tam gatunek wołów białych, rosłych, których rogi mają przeszło trzy stopy długości, a które widziane w Węgrzech i w kraju papiezkim; stada owiec są tam nie przeliczone. Zaprowadzono od lat czterdziestu owce z cienką wełną i te wybornie się udają.

Sławonia obfituje w pszenicę i mais; uprawiają tam także roślinę zbożową podobną do prosa; jest to *festuca fruitans* podług Linneusza.

Wzgórza nadbrzeżne nad Sawą, Drawą i Dunajem okryte są winnicami, które wydają wina dosyć podobne do sławnego Tokayskiego, i które za to wino sprzedają; są one mocne, stare zaś mają ten smak gorzkawy win węgierskich, i ogniistość waszych win Langwedockich.

Pola na płaszczynach Sławonii, zasadzone są znaczną bardzo liczbą drzew owocowych wszelkiego rodzaju, a mianowicie brzoskwiń, śliw, drzew migdałowych, figowych i kasztanów, tak iż podróżnemu zdaie się że jest w ogrodzie europejskim. Ze śliwek robią dosyć przyjemny i mocny napój zwany Rachy albo śliwowicą. W okolicy Possega znajdują się niezmiernie plantacye tytoniu, który w dobroci równa się rumelijskiemu. Uprawiają w Sławonii od lat blisko czterdziestu białą morwę, z której zbierają wyborny iedwab, nie ustępujący w niczym piemontskiemu, gdyby był lepięj przedzony. — Marzanna farbierska rośnie tam samowolnie; a gdyby Sławianie chcieli ją uprawiać, znaczne mogliby mieć korzyści, szczególniey wysyłając ją do Adrianopola i Belgradu. Zbierają oni wiele lakrecyi. Żywność prawie nic nie kosztuje w tym kraju; świnie, drób, ryby, napoje, a nawet trufle czarne w obfitości się znajdują.

Sławonia liczy około 500,000 mieszkańców: jest to lud dobry, łagodny i spokojny, zahartowany do trudów, i wyborczy na żołnierzy w wojnie powstania. Język Sławiański, który uważają za jeden z pierwotnych, używany jest w Węgrzech (?), Karyntyi, Dalmacyi i Albanii, oraz w znacznej części Rossyi europejskiej; udzieli ci próbki poezyi w tej mowie, z przekładem włoskim: jest to sielanka Gondoli, poety który znakomitą pozyskał sławę. Nie ma w Sławonii żadnego miasta godnego uwagi, oprócz Possegi, które nie ma 10,000 mieszkańców i leży wśród okolicy uprawnej: całkowicie tytuniem, którym mieszkańcy znaczny prowadzą handel. (z Dz: Kol:)

### III.

Ogłoszono w Poznaniu prenumeratę na dzieło w Polskim języku: Życie Napoleona przez Waltera Skotta. Tłumaczem jest Pułkownik Sarnowski w Inowrocławiu, nakładcą czyli wydawcą J. F. S. Zimmermann w Brodnicy. Podpisy zbierać będą wszystkie królewskie pocztamty, głównym zaś trudnieniem się dla W. X. Poznańskiego zajmie się P. Munk księgarz w Poznaniu. Dla zachowania umiarkowanej ceny, ustanowił wydawca opłatę na arkusze pojedyncze; za jeden arkusz druku po jeden i pół sr. gro. czyli 9 gro. polsk. Koszt jednego tomu, ilość arkuszy stanowi. Wychodzić będą w wielkiej półćwiartce. Liczba tomów podług przedsięwziętego planu około 8 wyniesie; a zatem jeden dość gruby tom kosztować będzie około 6 złotych. Przy podpisie tylko za ostatni tom płaci się zł. 3. za drugie zaś tomy wypłata następować będzie po odebraniu każdego tomu.

### V.

Niedawno w Hanowerze zdarzył się godny zastanowienia przypadek: dwa ielenie przyszły do środka miasta. Jak te zwierzęta zabłąkały się z odległych lasów aż tutaj, nikt nie może wyjaśnić. Pędzone przerażeniem i strachem leciały przez pola i błonia i przepływały najbystrzejsze wody. Jeden z tych ieleni rógacz zabity został kłami; drugi uszedł, przeleciał przez cmentarz miejski, osiągnął okopów i wskoczył przez mur 26 stóp wysoki do ogrodu Królewskiego przybożnego lekarza, gdzie znalazł go zdrowego w drwalni. Kilku officerów z pułku strzelców gwardyi nabyło go od służącego domu, w celu wypuszczenia na wolność. W tym celu kazali zrobić srebrną obrączkę z opisem tego rzadkiego zdarzenia i włożyć ją na szyję na prawą nogę ielenia. W umyślnie na to urządzonej skrzyni wyjechał ieleń na miejsce, gdzie w obec widzów miał odzyskać wolność; lecz w tym przy wypuszczeniu go z klatki, padł nieżywy na ziemię. Widać iż bojaźń go zabiła.

### VI.

Pisma publiczne umieściły następującą wiadomość z powodu 4 Chińczyków; którzy w dniu 12 b. m. wylądowali w Calais, osobliwym ubiorem swoim i rysami twarzy zwrócili na siebie powszechną uwagę, a w dniu 14 b. m. przybyli do Amiens.

»Ci czterey Chińczycy rodem z Mieng-Yang przy Macao, opuścili to miasto dnia 21 Listopada r. z. otrzymawszy od tam-

tejszych misyonarzy francuzkich adres do dyrektora seminaryum w Amiens. Chcą wstąpić do jakiego zakonu duchownego, wrócić do oyczyzny, i tam rodakom swoim opowiadać Ewanielią. Mają oni po 21—26 lat, nie rozumieją francuzkiego języka, z łatwością atoli tłómaczą się łacińskim, który tak jak Niemcy wymawiają. Na zapytania czynione sobie w Calais, których od razu nie rozumieli, odpowiadali; *quomodo* albo *non intelligo*, a jeżeli im kto coś grzecznego mówił, wówczas odpowiadali: *Gratias tibi Domine*. W dniu przybycia swego do Calais słuchali Mszy S. trzymając w iednéj ręce rożaniec a w drugiéj chińską książkę do modlenia się któręj kartki przewracali z lewey ręki ku prawey. Przeglądali następnie zakłady publiczne i ratusz, gdzie przed odejściem protokół bytności swoiéj podpisali.

#### VIII.

W Paryżu zawiązało się towarzystwo, które na wzór dawniejszych woziwodów, chce przedawać na ulicach i po domach wodę z Sekwany zmieszana z kawą według nowego sposobu. Butelkę tego szlachetnego żółtawego napoju mają przedawać po 5 centymów. Nadto rozwożony będzie po ulicach Paryża w wytwornym powozie i sprzedawany przy odgłosie trąb, przez Negrów ubranych w kostiumy osadnicze.

#### VII.

Każdy z bogatych Turków zostających w służbie krajowéj, ma bankiera, któremu powierza cały swój majątek. O wexlach, któreby bankier wystawiał, lub o procentach które winien opłacać, nie ma tam

mowy. Może on użytkować z majątku tak dobrze iak to rozumie. Oddający spuszcza się iedynie na jego uczciwość. Dotąd jest wszystko dobrze. Lecz majątek wszystkich urzędników spada po śmierci ich na skarb, szczególniéj kiedy bywają straconi. W ostatnim przeto razie bankier podobnego magnata ma zwykle największą obawę. Niedosyć że musi oddać wszystko, co mu tamten powierzył, ale takomstwo sprawia, iż zazwyczaj więcéy u niego poszukują, aniżeli może miał w swoich ręku. Dla dowiedzenia się o ilości, biorą go na tortury. Kiedy przed kilką laty zamordowany został ulubieniec dzisiejszego Sultana Haled-Effendi, wzięto także jego wexlarza, bogatego żyda Hekiela. Znaleziono w jego domu, kilka skrzyń złota i kosztowności wartujących 6 milionów piastrów, a przecież chciano jeszcze więcéy od niego. Trzymano go na torturach, aż dołożył jeszcze trzy miliony.

#### IDEALY

*Wiersz Szyllera.*

(Tłómaczenie Konstantego Gaszyńskiego.)

Już się więc zdradnie z mych objąć wydzierasz  
 J uroczych Marzeń chwile,  
 J tyle *Pociech* i *Boleści* tyle  
 Wszystko mi srogi zabierasz?  
 Więc cię nie wzruszą ni skargi ni żale  
 Złoty czasie méy młodości?  
 Napróžno!... widzę iak w morze wieczności  
 Nie zwrotne niosą cię fale!  
 Zgasły już słońca, co niegdyś pogodę  
 Zsyłały na ścieszkę życia:  
 Gdzież *Uroienia*, które od powicia  
 Upaiały serce młode?

W *Jstoty* które złudzenie tworzyło  
    Słodką zniknęłaś mi wiarą!  
*Rzeczywistości* padło już ofiarą  
    Co tak piękném boskiém było

Iak *Pigmalion*, posąg śród omamień  
    Sciskał z błagalnym pragnieniem;  
Póki ognistém, gorejącém tchnieniem  
    Nie wlał czucia w martwy kamień:

Tak ia *Naturę* w miłosnym zachwycie,  
    Ująłem w młodzieńcze dłonie  
Aż na biiącym, wieszczém moim łonie  
    Zyskała *Oddech i Życie!*

Moie zapały już podzielać umię  
    Niema głosem się ozwała,  
Za tkliwy uścisk, uścisk mi oddała,  
    Dźwięk mego serca rozumie.

Wnet w drzewach, w kwiatach, skra życia się  
    wzrusza  
    Strumień w srebrne zabrzmiał fale,  
Nawet w istotach co nie żyły wcale  
    Moia ozwała się dusza!

Ciasną pierś ciągle z niewidzialney ręki  
    Rozszerzała iakąs siłą,  
Aż w nię *Natura* życie objawiła  
    Przez głos, obrazy, i dźwięki.

Dopóki świat ten krył pączek ozdobny  
    Jakże miał powstać wspaniałą.  
Ale rozwiły iakże wydał mało:  
    J w tém ieszcze iak był drobny!

Skrzydłem niezłękłéy odwagi przyodzian  
    Marzeniami upoiony,  
Obcy cierpieniom, troską niewściągniony,  
    W zawód życia biegnie młodzian

Gdzie gwiazdy błedną, w naywyższym zakęsie  
    Sciga zamiary bez granic:  
Za nic ma przestwór i odległość za nic  
    Wszędzie go zapęd poniesie!

Szczęsnemu! wzbic się w te nadziemskie szlaki  
    O iakże łatwo przychodził

Jak mu płaśnia w koło życia łądzi  
    Powietrznych zjawisk orszaki.

*Miłość* z nagrodą słodczy bez końca  
    *Szczęście* w złocistej obłonie,  
*Sława* w uwitły z srebrnych gwiazd koronie,  
    I *Prawda* w promieniach słońca!

Ale niestety! nie bawiły długo  
    I ledwo rozwinął żagle,  
Zdradne istoty zwróciły się nagle  
    I znikły iedna za drugą!

Lekkiemi stopy *Szczęśliwość* ubiegła  
    *Chęć wiedzy*... nie akoiona!  
A *Watpliwość* z czarnych chmur zaślona  
    Oblicze *Prawdy* zaległa.

Ze zgrozą widział iak w laur *Chwały* święty,  
    Pochlebcy *Podłość* wieńczyli,  
Niestety! szybko po wiosennéy chwili  
    Uszły *Miłości* ponęty!

I coraz ciszéy, coraz puścicy było  
    Na smutnéy życia kolei,  
I ledwo kilka promyków *Nadziei*,  
    Nad ciemną ścieżką świeciło!

Z tych towarzysów niegdys hucznéy rzeszy  
    Któż wiernie wytrwał do końca,  
Któż stojąc przy mnie iak Anioł obrońca  
    Aż do grobu za mną spieszy?

Ach! ty *Przyjaźni* która na tym świecie  
    Wspierasz, cieszysz bez ustanku;  
Którę szukałem od życia poranku  
    I którą znalazłem przecie!

I ty, co przy nię sercu na ulżenie  
    Przybywasz z pociechą lubą,  
Co zwolna tworzysz, lecz nie grozisz zgubą  
    Niezużoué *Zatrudnienie*

Co wprawdzie drobne dosączasz kropelki  
    Do bystréy *Wieczności* rzeki,  
Jednak o chwilę, dni lata i wieki,  
    Umnieyszasz *Dług* czasu wielki.